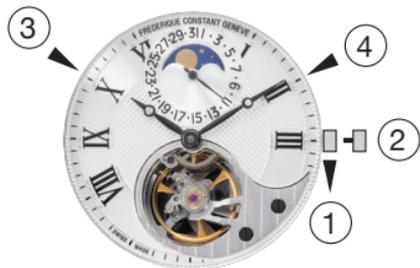


FC-915, FC-935



Operating Instructions

- (1) Wind up
- (2) Change of time.
- (3) Quick change of the date.
- (4) Change of moonphase.

Mode d'Emploi

- (1) Remonter
- (2) Ajustement de l'heure.
- (3) Ajustement rapide de la date.
- (4) Ajustement des phases lunaires.

Bedienungsanleitung

- (1) Aufzeihen
- (2) Einstellen der Zeit.
- (3) Schnelleinstellung des Datums.
- (4) Einstellen der Mondphase.

Modo de empleo

- (1) Terminer
- (2) Ajuste de la hora.
- (3) Ajuste de la fecha.
- (4) Ajuste de las fases lunares.

Modo de utilização

- (1) Cuerda
- (2) Acerto da hora.
- (3) Acerto da data.
- (4) Acerto da fases de lua.

Modo d'impiego

- (1) Carica
- (2) Aggiustamento dell'ora.
- (3) Aggiustamento della data.
- (4) Aggiustamento delle fasi lunari.

Инструкция по эксплуатации

- (1) Установите заводную коронку в положение
- (2) Установите время
- (3) Установка дня недели
- (4) Установка лунной

取扱説明書

- ① 巻き上げ
- ② 時間合わせ
- ③ 曜日合わせ
- ④ ムーンフェイズ調節

- (1) 上鍊
- (2) 時間調校
- (3) 快速星期調校
- (4) 調校月相盈虧

사용설명

- (1) 태엽 감기
- (2) 시각 변경
- (3) 날짜 변경
- (4) 문페이지 변경